

38. 78. 1. 40.

Н. Г. Спаарія.

О П И С А Н І Е

ПЕРВЫЯ ЧАСТИ ВСЕЛЕННЫМЪ ИЖЕНУЕЖОЙ ЯЗІИ,

В НЕЙ ЖЕ СОСТОИТЪ

КИТАЙСКОЕ ГОСУДАРСТВО

съ прочими егò города и провинціи.

Церковно-славянскій текстъ, по рукописи, принадлежащей О. Т. Васильеву, съ біографіей Н. Г. Спаарія, написанной А. И. Яцимирскимъ, съ описаніемъ рукописи, съдѣланнымъ А. А. и съ предисловіемъ и указателемъ Н. О. Катанова.

Съ 4 таблицами.



КАЗАНЬ.
Типо-литографія Императорскаго Университета.
1910.

и не только то одно, но и пшеницу лишить, и ходить по морю мачтами навькли, также и книги печатати в китайцев во Европу навчили. Понеже когда калмыки и татары взяли Китай, и с ними пришли в Китай патерз Одерикз, и Антонз армянинз, и марко павелз венецианинз, и подлинно они во Европу из Китай чуждожества принесли. И вмажного смене нѣтъ болиши 900 лѣтъ, что и китайцы в иных принали, однакоже нынѣ множество родится того, что мощно всего свѣта людей платьемз вмажными одѣвати. Есть же оу них и ленз, только не оумѣютз такого полотна дѣлати, есть и конопель, из негов же лѣтнее платье строятз. Шелкз же собираютз они той, которой такъ паучина по деревьямз и по травѣ вѣситз, и из того дѣлаютз платьежз, крепчае прямого шелкз. И овощи есть в Китайех, всякия ягоды, что великое множество есть такихз, что в Европу не только не родится, но еще такихз и не видали только миндаль и оливы нѣтъ. И оное изобиліе, еже в Китай есть, наипаче родится в рѣкз и в озерах, также и в китайскогго чуждожества и работы ихз, рѣки же и озера многія и частыя, которые опрочь рыбы напайютз пшеничные пашни, и во по дважды сѣютз и жнутз. Ктомже чре чѣ рѣки и озера, вездѣ ходятз и торгуютз между собою в города до города. И в города макаш португалскаго, болиши 2500 верстз, все ходятз на сдѣлах, только одинз волокз ходѣ на день, ктомже и из хиканга и до сучвенз чре всю длинѣ Китайа на сдѣлах ходятз же. И ни единого города нѣтъ в Китай, что бы не было приметз рѣки или протока копаного сдогого.

Рядз безчисленное множество и всякия, также сѣла богатые и обильные, а золото и серебро под смертию заказано и постановлено оу нихз чтобз не копали из земли, понеже они говорятз, гдѣ де ряды родится в земли, тѣтъ живѣтъ и пары такіе смертные, что причиняютз людямз в морове повѣтріе. И для того црѣмз надобно наипаче радѣти в здравіи людей, нежели в богатствѣ злата и серебра, понеже золото и серебро дѣлано ради